

SUOMEN  
POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,  
elokuun 17 p:nä 1915.

**Kaikille postitoimistoille.**

N:o 11.094.

1.

Paitsi niitä tavaroita, jotka luetaan Postihallituksen yleisissä kirjelmässä n:rot 8,833 (1) ja 9,106 (2) viime kesäkuun 3 ja 18 päivältä sallitaan toimivaan armeijaan osotetuissa paketeissa lähettää myöskin pikkuleivoksia metalli- tai puurasioissa ja laatikoissa. (N:o 6471.)

2.

Yleisissä kirjelmässä aikaisemmin lueltuihin Keisarikunnassa oleviin poismuutettuihin postitoimistoihin osotetut, sisäänjättöpostitoimistoissa pidätetyt postilähetykset ovat toimitettavat takaisin lähettäjilleen. Ne lähetykset taas, joita ei ole voitu lähettäjilleen palauttaa, ovat edelleenkin säilytettävät sekä, kyseellisten postitoimistojen uudelleen tultua avatuiksi, viipymättä osotepaikkoihinsa lähetettävät. (N:o 6579.)

3.

Toistaiseksi on kielletty vastaanottamasta postilähetyksiä seuraaviin poismuutettuihin postitoimistoihin: Маціовъ Волинской губ. (N:o 4795); Анненбургъ, Гросъ-Экау, Нейгутъ. Шенбергъ, Нерфтъ, Бальдонъ, Эллеръ, Экенграфъ, Гросъ-Зальвенъ Курляндской губ.; Мюльграбенъ, Штокмансгофъ, Огеръ, Куртенгофъ, Кокенгузенъ, Иксюль, Гербергенъ, Нейбадъ Лифляндской губ. — Ainoastaan sisäänkirjoitettuja ja tavallisia lähetyksiä voidaan lähettää: Рингмундсгофъ, Ремерсгофъ Лифляндской губ. (N:o 2214).

4.

Myötäseuraava »Kuulutus» on postitoimistoissa julkinaulattava huoneeseen, johon yleisöllä on pääsy.

Pääpostitirehtöörin sijasta:

**A. Semenoff.**

*Paavo Himanen.*  
m:ty.

# POSTSTYRELSEN

<sup>1</sup>  
FINLAND.

HELSINGFORS,  
den 17 augusti 1915.

N:o 11,094.

## Till samtliga postanstalter.

1.

Förutom de föremål, som uppräknas i Poststyrelsens allmänna skrivelser N:ris 8,833 (1) och 9,106 (2) af den 3 och 18 nyssvikne juni, må i paket, adresserade till aktiva armén, försändas jemväl småbröd i metall- eller träaskar och lådor. (N:o 6471).

2.

Till uti tidigare allmänna skrivelser uppräknade evakuerade postanstalter i Kejsardömet adresserade postförsändelser, som kvarhållits å inlemningspostanstalterna, böra återlämnas till afsändarena. De försändelser åter, som icke kunnat återställas till resp. afsändare, böra förvaras samt, sedan postanstalterna ifråga ånyo öppnats, omedelbart enligt adress expedieras. (N:o 6579).

3.

Tillsvidare förbjudes mottagning af postförsändelser till följande evakuerade postanstalter: Маціовъ Вольнскойой губ. (№ 4795); Анненбургъ, Гросъ-Экау, Нейгутъ, Шенбергъ, Нерфтъ, Бальдонъ, Эллернтъ, Экенграфъ, Гросъ-Зальвенъ Курляндской губ.; Мюльграбенъ, Штокмансгофъ, Огеръ, Куртенгофъ, Кокенгузенъ, Искюль, Гербергенъ, Нейбадъ Лифляндской губ. — Endast rekommenderade och vanliga försändelser kunna expedieras till Риигмундсгофъ och Ремерсгофъ Лифляндской губ. (N:o 2214).

4.

Medföljande »Kungörelse» bör å postanstalterna uppsläs uti för allmänheten tillgängligt rum.

I Generalpostdirektörens ställe:

**A. Semenoff.**

*Paavo Himanen.*  
*f.d.*